

《多方联动！严防新型冠状病毒感染的肺炎疫情蔓延》

疫情就是命令，防控就是责任。当前，全国上下齐心协力、众志成城，应对新型冠状病毒感染的肺炎疫情的防控工作正有力有序有效开展。各地各部门坚定信心、同舟共济、科学防治、精准施策，坚决打赢这场疫情防控阻击战。



Doctors perform diagnosis on a patient in Zhongnan Hospital of Wuhan University in Wuhan, Central China's Hubei province, Jan 24, 2020. [Photo/Xinhua]

????24??????????????

????????????????????????????????61????????????????24????????????????????????????????1???

Wuhan has planned to transform 24 general hospitals for temporary use to cope with the increasing number of patients with fever, said the city's health commission on Saturday.

??????1?25????????????24????????????????????

On the basis of the two designated hospitals and 61 fever clinics, the megacity decided to transform the 24 local hospitals in batches to provide thousands of beds for patients.

????????????61????????????24????????????

In the first batch, seven hospitals have been transformed in accordance with the basic requirements of infectious disease prevention and control institutions to accept fever patients.

????????????????????????????????

The second and third batch will involve three and 14 general hospitals, respectively.

????????????3??14??????

Wuhan has over 4,000 beds for infected and suspected patients, and will have 6,000 more beds by the end of the month.

????????????????4000????6000????????????



Apart from strict measures taken in hospitals, other places including railway stations are using infection prevention and control workers to disinfect public facilities such as Wuhan's Hankou Railway Station (above) in Hubei province. YUAN ZHENG/FOR CHINA DAILY????????????

1?25????????????????1?23??

China's Ministry of Industry and Information Technology (MIIT) has mobilized efforts to increase medical supplies to Wuhan.

????????????????

The MIIT had transferred 14,000 protective suits and 110,000 pairs of gloves from the central medical reserves to the hardest-hit city of Wuhan.

????????????????????1.4????????11???

It also coordinated emergency supplies of 3 million masks, 100,000 protective suits and 2,180 pairs of goggles.

????????????????????300????????????10????????2180??

The ministry urged related provinces and regions to organize manufacturers to restore production to step up supplies including disinfectant and infrared thermometers.

?????????(???)????????????????????????????



Employees in protective suits work at the fever clinic at Tongji Hospital affiliated with the Tongji Medical College of Huazhong University of Science and Technology in Wuhan, Hubei province, on Tuesday. [Photo/China News

Service]????????????????

????26????????????????????

Outbound and inbound travelers should voluntarily report to customs officers if they feel sick with the symptoms of fever, cough and difficult breathing, according to China's customs and health authorities.

??

The move was to curb the cross-border spread of the new coronavirus and to safeguard public health, according to a joint statement released by the General Administration of Customs and National Health Commission.

??

Those who have made voluntary reports should collaborate with customs officers in following health quarantine which involves temperature screening, medical checks and medical investigation, said the statement.

??

Passengers, once feeling sick in transit, should also timely report their situations to passenger crew. The persons in charge of the relevant vehicles should provide personal protection gear to passengers and report timely to the customs authorities at the entry and exit ports.

??

People going abroad or coming to China should maintain good personal hygiene, for instance washing their hands frequently, wearing masks and avoiding close contact with people suffering from acute respiratory infection.

??

????????